LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

**TAÏP A-HAØM QUYEÅN 50**

**KINH 1325. QUYÛ AÙM1**

# Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû trong vöôøn Truùc, khu Ca-lan-ñaø, thaønh Vöông xaù. Baáy giôø, coù con trai cuûa Öu-baø-di2 thoï trai taùm chi3, sau ñoù phaïm giôùi, lieàn bò quyû thaàn aùm. Luùc aáy, Öu-baø-di lieàn noùi keä:

*Ngaøy möôøi boán, möôøi laêm,* Moàng taùm moãi phaàn thaùng4*;* Thaùng ñieàm hieän thaàn thoâng5*,* Taùm chi kheùo chaùnh thoï.

*Ñoái trai giôùi thoï trì,* Khoâng bò quyû thaàn aùm. Xöa toâi hoûi maáy laàn, Theá Toân noùi ñieàu naøy.

# Luùc aáy, Quyû kia lieàn noùi keä:

*Ngaøy möôøi boán, möôøi laêm,* Vaø moàng taùm moãi thaùng; ÖÙng thaùng thaàn tuùc toát,

*Tu taùm chi chaùnh thoï.* Soáng trai giôùi thanh tònh, Kheùo giöõ gìn giôùi ñöùc; Khoâng bò quyû treâu ñuøa, Laønh thay, nghe töø Phaät.

1. Ñaïi Chaùnh, quyeån 50. AÁn Thuaän, 26. Töông öng Daï xoa, tieáp theo. Kinh 1325,

Paøli: S. 10. 5. Saønu, N0100 (324).

2. Öu-baø-di töû 優 婆 夷 子 . Paøli: aññatarissa upaøsikaøya saønu naøma putto, con trai cuûa moät öu-baø-di noï teân laø Saønu.

3. Baùt chi trai 八 支 齋 .

4. Chæ moãi nöûa thaùng.

5. Thaàn thoâng nguyeät 神 通 月. Thaùng thaàn bieán 神 變 月; Paøli: paøæihaøriya-pakkha,

caùc thaùng Gieâng, thaùng Naêm vaø thaùng Chín, boán Thieân vöông hieän thaàn thoâng ñi

quan saùt nhaân gian. Xem cht.49, kinh 1117.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Theo nhöõng lôøi baø noùi,* Ta seõ thaû con baø.

*Ai coù nghieäp hoaõn maïn,6* Nhieãm oâ haønh khoå haïnh, Phaïm haïnh khoâng thanh tònh, Troïn khoâng ñöôïc quaû lôùn.

*Thí nhö nhoå coû may*7*,* Naém loûng thì haïi tay; Sa-moân haønh aùc xuùc, Taát seõ ñoïa ñòa nguïc. Thí nhö nhoå coû may,

*Naém chaët khoâng haïi tay;* Sa-moân kheùo nhieáp trì, Taát ñeán Baùt-nieát-baøn.

# Khi aáy, Quyû thaàn kia lieàn thaû con Öu-baø-di naøy ra. Baáy giôø, Öu- baø-di noùi keä daïy con:

*Nay con haõy nghe meï,* Nhaéc lôøi quyû thaàn noùi. Neáu coù nghieäp hoaõn maïn, Nhieãm oâ tu khoå haïnh,

*Phaïm haïnh khoâng thanh tònh,* Thì khoâng ñöôïc quaû lôùn.

*Thí nhö nhoå coû may,* Naém loûng thì haïi tay. Sa-moân khôûi aùc xuùc, Taát seõ ñoïa ñòa nguïc; Nhö naém chaët coû gai, Taát tay mình khoâng haïi. Sa-moân kheùo giöõ gìn, Taát ñaéc Baùt-nieát-baøn.

6. Haùn: maïn hoaõn nghieäp 慢 綬 業 . Paøli: maøkaøsi paøpakaö kammaö aøvi vaø yadi vaø raho, chôù taïo aùc nghieäp, duø coâng khai hay bí maät.

7. Ñeå baûn: gian thaûo 菅 草 . Toáng-Nguyeân-Minh: gian thaûo 葌 草 .

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

# Khi aáy, con Öu-baø-di tænh ngoä nhö vaäy roài, caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, chaùnh tín xuaát gia hoïc ñaïo, soáng khoâng nhaø, nhöng taâm khoâng ñöôïc vui, trôû veà nhaø mình. Ngöôøi meï töø xa thaáy con lieàn noùi keä:

*Laùnh tuïc maø xuaát gia,* Taïi sao trôû veà laøng? Nhaø chaùy, cuûa keùo ra, Sao neùm vaøo löûa laïi?

# Tyø-kheo con Öu-baø-di kia noùi keä ñaùp:

*Chæ nghó meï maïng chung,* Coøn maát khoâng gaëp nhau; Neân trôû veà thaêm vieáng, Sao thaáy con khoâng vui?

# Luùc aáy, ngöôøi meï Öu-baø-di noùi keä ñaùp:

*Boû duïc maø xuaát gia,* Trôû veà muoán thuï höôûng; Cho neân meï lo buoàn,

*Sôï bò Ma lung laïc.*

# Sau khi Öu-baø-di ñaõ giaùc ngoä con mình nhö vaäy, nhö vaäy roài, ngöôøi con trôû laïi choã thanh vaéng, tinh caàn tö duy, ñoaïn tröø taát caû phieàn naõo keát buoäc, chöùng ñaéc quaû A-la-haùn.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)